



CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO CORPO POLIZIA LOCALE  
DIVISIONE PROTEZIONE CIVILE, GESTIONE EMERGENZE E SICUREZZA**

**AVVISO PUBBLICO PER LA SOTTOSCRIZIONE DI CONVENZIONI CON LE ORGANIZZAZIONI DI VOLONTARIATO FINALIZZATE ALLA COLLABORAZIONE NELLE ATTIVITA' DI PROTEZIONE CIVILE SUL TERRITORIO COMUNALE.**

**1. FINALITA'**

Lo svolgimento, in ambito comunale, delle attività di pianificazione di Protezione Civile e di direzione dei soccorsi con riferimento alle strutture di appartenenza, è funzione fondamentale dei Comuni, a norma dell'art. 12 del Decreto Legislativo n. 1 del 2 gennaio 2018 – “Codice della Protezione Civile”, che devono assicurare, con continuità, l'attuazione delle attività di Protezione Civile nei rispettivi territori, anche attraverso l'impiego del Volontariato di Protezione Civile, a livello comunale, sulla base degli indirizzi nazionali e regionali.

Con l'entrata in vigore del "Codice del Terzo Settore", approvato con il Decreto Legislativo 3 luglio 2017 n. 117, è stato riconosciuto il valore e la funzione sociale degli Enti del Terzo Settore, fra cui rientrano anche le Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile, quali espressione di partecipazione, solidarietà e pluralismo, promuovendone lo sviluppo, salvaguardandone la spontaneità e l'autonomia e favorendone l'apporto originale per il perseguimento di finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale, anche mediante forme di collaborazione con lo Stato, le Regioni, le Province autonome e gli Enti Locali.

La Città di Torino è dotata di un proprio Gruppo Comunale dei Volontari di Protezione Civile, che rappresenta uno strumento operativo alle dirette dipendenze del Sindaco e della struttura comunale di Protezione Civile per lo svolgimento e la promozione, attraverso le prestazioni personali, spontanee e gratuite di personale volontario per lo svolgimento delle attività di previsione, prevenzione e soccorso in vista o in occasione di eventi di Protezione Civile, nonché dell'attività di informazione e sensibilizzazione della popolazione nella stessa materia.

Fatte le suddette premesse, e coerentemente con le disposizioni nazionali e regionali in vigore, al fine di potenziare la risposta operativa della struttura di Protezione Civile comunale, è necessario individuare ulteriori risorse umane e strumentali afferenti al Volontariato organizzato di Protezione Civile in ausilio, o a integrazione, di quelle fornite dal Gruppo Comunale dei Volontari di Protezione Civile, come consentito all'art. 13 del vigente Regolamento Comunale di Protezione Civile.

Le Organizzazioni di Volontariato potranno essere chiamate ad operare nell'ambito delle attività di Protezione Civile di cui all'articolo 2 del "Codice della Protezione Civile" sulla base delle tipologie di eventi emergenziali di Protezione Civile, previsti dall'articolo 7 del citato Codice, al fine di fronteggiare le emergenze connesse con eventi calamitosi di origine naturale, o derivanti dall'attività dell'uomo attraverso le proprie risorse umane e strumentali, ovvero nel pieno rispetto delle disposizioni vigenti in materia di impiego dei Volontari della Protezione Civile, in particolare del Codice della Protezione Civile, della Direttiva del Presidente del Consiglio dei Ministri 9 novembre 2012, nonché delle Circolari del Dipartimento della Protezione Civile n. 32320 del 24 giugno 2016 e n. 45427 del 6 agosto 2018.

In particolare, le Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile dovranno operare sotto il coordinamento della Protezione Civile comunale:

- nelle attività di supporto alla popolazione in tutte le emergenze definite all'art. 7 del Codice della Protezione Civile, nonché quelle definite nel vigente Piano Comunale di Protezione Civile e incluse quelle derivanti dall'attuazione del "Piano neve" della Città;



Centro Municipale di Protezione Civile

Via delle Magnolie, 5 - 10151 Torino - tel. +39.011.01137000

e-mail: [protezione.civile@comune.torino.it](mailto:protezione.civile@comune.torino.it) **Numero Verde 800 444 004**

- nelle attività di supporto alla popolazione nell'ambito delle situazioni derivanti dallo stato di emergenza nazionale, dichiarato ai sensi dell'art. 24 del Codice di Protezione Civile di cui al D.Lgs. 1/2018 del 02/01/2018 (al momento, attivo per il conflitto bellico in Ucraina e per l'incremento dei flussi di persone migranti);
- nel supporto, in qualità di struttura operativa del Servizio Nazionale della Protezione Civile, in occasione di manifestazioni pubbliche nel rispetto delle disposizioni vigenti in tema di Eventi a Rilevante Impatto Locale, ai sensi della Direttiva del Presidente del Consiglio dei Ministri del 9/11/2012, par. 2.3.1, in combinato disposto con la Circolare Dipartimento della Protezione Civile n. 45427/2018;
- nel supporto alle Autorità preposte allo svolgimento di servizi di Polizia Stradale, unicamente nelle attività di informazione alla popolazione e presidio del territorio, anche in assenza di specifici rischi di Protezione Civile, nel rispetto della Circolare del Dipartimento della Protezione Civile n. 32320/2016.

Le attività oggetto del presente Avviso dovranno essere svolte nel rispetto dell'articolo 3, comma 3 bis del Decreto Legislativo n. 81 del 9/4/2008 e s.m.i. e dei relativi provvedimenti attuativi, adottati rispettivamente, con il Decreto Interministeriale 13 aprile 2011 (G.U. n. 159 del 11/7/2011) e con il Decreto del Capo Dipartimento della Protezione Civile 12 gennaio 2012, che individuano le misure a tutela della salute e della sicurezza relative alle attività del Volontariato di Protezione Civile.

Il rapporto di collaborazione sarà regolato da apposita Convenzione secondo lo schema tipo allegato al presente Avviso (**Allegato 1**), qui integralmente richiamato.

La manifestazione di interesse di cui al presente Avviso costituisce, dunque, presa d'atto ed accettazione del sopracitato schema tipo di Convenzione.

## 2. SOGGETTI AMMESSI A PARTECIPARE

Sono ammesse alla stipula delle Convenzioni le Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile in possesso dei seguenti requisiti:

- a) avere sede legale nel territorio provinciale di Torino ed impegnarsi a svolgere le attività convenzionate sull'intero territorio del Comune di Torino;
- b) essere iscritte da almeno 6 mesi nel Registro Unico Nazionale del Terzo Settore – RUNTS;
- c) ottemperare all'obbligo di cui all'articolo 33 del Codice della Protezione Civile, ed essere iscritte nell'elenco nazionale del volontariato di Protezione Civile di cui all'articolo 34 del Codice (costituito dall'insieme degli elenchi territoriali di Protezione Civile regionali e dall'elenco nazionale);
- d) non avere pendenze di carattere amministrativo con la Città di Torino;
- e) essere in grado di garantire disponibilità di risorse umane e strumentali (veicoli, materiali e mezzi) in numero e qualificazione adeguati a garantire le attività e gli interventi in emergenza indicati dalla normativa vigente in materia di Protezione Civile e nel vigente piano comunale di Protezione Civile, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 102 del 15 febbraio 2021;

### **Non sono ammessi alla selezione i Coordinamenti e le Federazioni di Organizzazioni di Volontariato.**

Le Organizzazioni di Volontariato dovranno garantire il possesso dei suddetti requisiti per l'intera durata della Convenzione, pena la decadenza della stessa.

## 3. TERMINI E MODALITA' DI PARTECIPAZIONE

Le manifestazioni di interesse aventi per oggetto la dicitura "AVVISO DI SELEZIONE DELLE ORGANIZZAZIONI DI VOLONTARIATO PER LA STIPULA DI CONVENZIONI DI PROTEZIONE CIVILE CON IL COMUNE DI TORINO", dovranno essere inviate esclusivamente a mezzo PEC all'indirizzo: [protezione.civile@cert.comune.torino.it](mailto:protezione.civile@cert.comune.torino.it).

Il termine ultimo per la presentazione delle domande è fissato entro le ore **16,00 del giorno 20/11/2023**.



#### 4. PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Le Organizzazioni di Volontariato che intendono partecipare alla selezione dovranno presentare la propria manifestazione di interesse secondo il modello allegato (**Allegato 2**), contenente quanto segue:

- sede legale dell'Organizzazione di Volontariato;
- sede operativa dell'Organizzazione di Volontariato, se diversa dalla sede legale;
- indicazione degli estremi di iscrizione al Registro Unico Nazionale degli Enti del Terzo Settore – RUNTS;
- indicazione degli estremi del provvedimento di iscrizione nell'elenco centrale delle Organizzazioni di Volontariato di Protezione Civile o nell'elenco territoriale di Protezione Civile della Regione Piemonte;
- dichiarazione di non avere pendenze di carattere amministrativo con la Città di Torino;
- dichiarazione di non trovarsi in stato di scioglimento;
- dichiarazione di non aver commesso violazioni, definitivamente accertate, rispetto alle norme e agli obblighi in materia di sicurezza e rapporti di lavoro;
- dichiarazione di essere in possesso, al momento della presentazione della candidatura, di una propria idonea ed attiva copertura assicurativa contro gli infortuni e le malattie connessi allo svolgimento delle attività di Volontariato della propria Organizzazione nonché per la responsabilità civile verso i terzi, ai sensi dell'art. 18 comma 1 del D.Lgs. 117/2017 e nel rispetto delle previsioni e dei massimali minimi di cui all'art. 3 comma 1 lett. b) del Regolamento Regionale del Volontariato di Protezione Civile (DPGR 23/07/2012 n. 5/R);
- dichiarazione di non trovarsi in nessuna delle cause di esclusione dalla stipula di contratti con la Pubblica Amministrazione;
- dichiarazione di essere in possesso di mezzi, attrezzature e Volontari idonei ad assicurare l'espletamento delle attività di cui al presente avviso.

Alla domanda dovrà essere allegata:

- autocertificazione antimafia debitamente compilata e sottoscritta dal Legale Rappresentante (**Allegato 3**);
- copia di un documento di identità in corso di validità del Legale Rappresentante;
- copia della polizza assicurativa a copertura delle attività svolte dai Volontari dell'Organizzazione di Volontariato.

L'Amministrazione procederà ai controlli previsti dall'articolo 71 D.P.R. 445/2000 a pena della decadenza dell'istanza nel caso di non veridicità del contenuto delle dichiarazioni.

#### 5. ESCLUSIONE DELLE CANDIDATURE

Non saranno ammesse alle fasi successive dell'istruttoria le manifestazioni di interesse::

- relative ad Organizzazioni di Volontariato prive dei requisiti di cui al paragrafo 2 "Soggetti ammessi a partecipare";
- pervenute oltre il termine di scadenza indicato al paragrafo 3.

#### 6. STATO GIURIDICO DEL RAPPORTO IN CONVENZIONE

L'attività dei Volontari oggetto del presente avviso, in nessun caso potrà costituire condizione o presupposto per essere sostitutiva di mansioni proprie del personale dipendente dell'Amministrazione Comunale, né potrà mai assumere le caratteristiche del rapporto di lavoro subordinato alle dipendenze dell'Amministrazione Comunale.



## 7. CRITERI DI INDIVIDUAZIONE DELLE ORGANIZZAZIONI DI VOLONTARIATO

Le manifestazioni di interesse pervenute entro i termini di cui al precedente art. 3 verranno valutate da una Commissione interna alla Divisione Protezione Civile, Gestione Emergenze e Sicurezza, allo scopo costituita.

Qualora il numero delle manifestazioni di interesse superi le 15 unità, verrà stilata una graduatoria sulla base dei seguenti elementi di valutazione a cui corrispondono specifici punteggi, per un max di 30 punti:

Elementi di Valutazione	Modalità di calcolo del Punteggio	Punteggio massimo
1) Stipula di precedenti Convenzioni con la struttura di Protezione Civile del Comune di Torino, con riferimento all'ultimo quinquennio	Precedenti Convenzioni = 5 punti Assenza di Convenzioni = 0 punti	5
2) Data di costituzione dell'ODV	ODV costituita da meno di 3 anni = 3 punti ODV costituita da 3 a 10 anni = 7 punti ODV costituita da oltre 10 anni = 10 punti	10
3) Numero di Volontari iscritti dell'ODV alla data del 31 dicembre 2022, risultanti dall'apposito Registro di cui al DM 06/10/2021.	Fino a 20 Volontari = 5 punti Da 21 a 50 Volontari = 10 punti Oltre i 50 Volontari = 15 punti	15
<b>TOTALE</b>		<b>30</b>

Al termine dell'istruttoria, con determinazione assunta dal Dirigente della Divisione, sarà approvata la graduatoria finale, alla quale seguirà la stipula delle Convenzioni con le prime 15 Organizzazioni di Volontariato, oltre eventualmente quelle ex equo con il quindicesimo classificato.

La graduatoria avrà durata triennale e potrà essere oggetto di scorrimento in caso di necessità della struttura comunale di Protezione Civile.

Relativamente alle Organizzazioni di Volontariato a carattere nazionale con più sezioni locali o più sedi dislocate sul territorio comunale o provinciale, si procederà alla stipula di una sola Convenzione con la sezione locale / sede che avrà ottenuto il miglior punteggio sulla base della graduatoria dei soggetti classificati idonei.

## 8. DURATA E STIPULA DELLE CONVENZIONI

Le Convenzioni avranno una durata pari a tre anni dalla data della loro sottoscrizione.

Le Organizzazioni di Volontariato partecipanti alla selezione, ad avvenuta esecutività della determinazione dirigenziale di approvazione della graduatoria, riceveranno formale comunicazione a mezzo posta elettronica certificata contenente l'esito della procedura e i termini per la stipula della Convenzione.

La mancata presenza alla convocazione entro la data e l'ora stabilita per cause non imputabili all'Amministrazione comunale verrà intesa quale rinuncia alla manifestazione di interesse.

## 9. ASSICURAZIONE DEI VOLONTARI

L'Organizzazione di Volontariato deve dichiarare di essere in possesso, al momento della presentazione della candidatura, di una propria idonea ed attiva copertura assicurativa contro gli infortuni e le malattie connesse allo svolgimento delle attività di Volontariato nonché per la responsabilità civile verso i terzi, ai sensi dell'art. 18 comma 1 del D.Lgs. 117/2017 e nel rispetto delle previsioni e dei massimali minimi di cui all'art. 3 comma 1 lett. b) del Regolamento Regionale del Volontariato di Protezione Civile (DPGR 23/07/2012 n. 5/R).



## 10. RIMBORSO SPESE

Alle Organizzazioni di Volontariato che sottoscriveranno le Convenzioni saranno corrisposti i rimborsi spese, con le modalità previste nello schema tipo di Convenzione (Allegato 1), qui integralmente richiamato.

L'importo di ogni singola Convenzione verrà determinato sulla base del numero di Volontari che ciascuna Organizzazione dichiarerà di voler mettere a disposizione per ciascun anno di durata della stessa e verrà liquidato in relazione al numero di Volontari effettivamente impiegati.

**Il numero minimo di Volontari che dovranno essere garantiti è pari a 40 per ciascun anno di durata della Convenzione.**

## 11. RESPONSABILE E TERMINI DEL PROCEDIMENTO

Responsabile Unico del Procedimento è l'Ing. Bruno Digrazia, Dirigente della Divisione Protezione Civile, Gestione Emergenze e Sicurezza della Città di Torino.

Il termine di conclusione del procedimento è fissato in 30 giorni complessivi, decorrenti dalla data di scadenza del termine per la presentazione delle candidature da parte delle Organizzazioni di Volontariato.

## 12. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del Regolamento Europeo 679/2016 i dati personali richiesti saranno raccolti e trattati unicamente per la gestione delle attività di cui al presente avviso, anche con l'uso di procedure informatizzate, nei modi e nei limiti necessari per perseguire tali finalità.

Al riguardo il legale rappresentante dell'Organizzazione di Volontariato attesterà la presa visione dell'informativa sulla privacy.

## 13. INFORMAZIONI

Informazioni e chiarimenti relativi al presente avviso possono essere richiesti tramite mail [protezione.civile@comune.torino.it](mailto:protezione.civile@comune.torino.it) o telefonicamente al numero 01101137705.

Il presente avviso è pubblicato, integralmente, all'Albo Pretorio online di questa Amministrazione, sul sito web [www.comune.torino.it/bandi/](http://www.comune.torino.it/bandi/) e sul sito web [www.comune.torino.it/protezione\\_civile/](http://www.comune.torino.it/protezione_civile/).



Centro Municipale di Protezione Civile

Via delle Magnolie, 5 - 10151 Torino - tel. +39.011.01137000

e-mail: [protezione.civile@comune.torino.it](mailto:protezione.civile@comune.torino.it) **Numero Verde 800 444 004**

## Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (Regolamento generale sulla protezione dei dati personali), si forniscono le seguenti informazioni.

**Titolare del trattamento :** Comune di Torino, nella persona del Dirigente pro tempore della Divisione Protezione Civile, Gestione delle Emergenze e Sicurezza, piazza Palazzo di Città 1, 10122 - email: bruno.digrazia@comune.torino.it.

**Responsabile Protezione Dati:** via Meucci 4, 10121 Torino - email rdp-privacy@comune.torino.it

### Finalità e base giuridica

Il trattamento dei dati è finalizzato all'espletamento delle attività connesse e strumentali alla gestione delle convenzioni per lo svolgimento di attività di protezione civile sul territorio del Comune di Torino da parte di terzi. I dati personali raccolti con la domanda di adesione sono trattati nel rispetto delle condizioni previste dall'art. 6 del Regolamento UE 2016/679.

### Modalità di trattamento

Il trattamento si svolge nel rispetto dei diritti e delle libertà fondamentali ed è improntato ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della riservatezza. Viene effettuato anche con l'ausilio di strumenti elettronici coerentemente con le operazioni indicate nell'art. 4, punto 2, del Regolamento UE 2016/679.

### Natura del trattamento

Il conferimento dei dati è obbligatorio e il loro mancato inserimento preclude la possibilità di dar corso alla sottoscrizione della convenzione.

### Comunicazione e diffusione

I dati personali non sono oggetto di comunicazione o di diffusione.

### Categorie di destinatari dei dati

I trattamenti sono effettuati a cura delle persone autorizzate e impegnate alla riservatezza e preposte alle relative attività in relazione alle finalità perseguite.

### Conservazione dei dati

I dati saranno conservati fino alla permanenza delle convenzioni sottoscritte e comunque per il tempo previsto dalle norme in materia di conservazione documentale.

I dati forniti per le predette finalità non sono trasferiti a paesi terzi o organizzazioni internazionali, all'interno o all'esterno dell'Unione Europea.

### Diritti degli interessati

Gli interessati possono esercitare i diritti previsti dall'art. 15 e seguenti del Regolamento UE 2016/679 ed in particolare il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica o la limitazione, l'aggiornamento se incompleti o erronei e la cancellazione se sussistono i presupposti, nonché di opporsi all'elaborazione rivolgendo la richiesta ai contatti del Titolare o al Responsabile per la protezione dei dati personali.

### Diritto di reclamo

Si informa infine che gli interessati, qualora ritengano che il trattamento dei dati personali a loro riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679 (art. 77) hanno il diritto di proporre reclamo al Garante, ([www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it)) o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 79 del Regolamento).

